

# 国際交流センターだより

2017(平成29)年11月8日号

《発行》 川崎市国際交流センター 東急東横・目黒線 元住吉駅 西口より徒歩10分  
 〒211-0033 神奈川県川崎市中原区木月祇園町2-2 電話:044-435-7000  
 http://www.kian.or.jp/kic E-mail:kiankawasaki@kian.or.jp FAX: 044-435-7010  
 (問合せ・受付:月一土 9:30~16:30)



公益財団法人川崎市国際交流協会

で検索

## 中国語・韓国語による 国際理解講座 (通訳なし) ネイティブ講師による講座・文化体験

- ◎対象:中国語・韓国語 中級者(16歳以上)
- ◎定員:中国語24名、韓国語30名(先着順)
- ◎参加費:韓国語(510円)、  
中国語1,020円+1,000円(材料費)
- ◎申込: 電話・FAX・Eメール・来館

日程	講師	テーマ
11月25日(土) 午前10時 ~12時	イ テムン 李 泰文	韓国社会の衣・食・住 ~みなさん、オソオセヨー 韓国三昧~
11月25日(土) 午後2時~4時	チャン ドン 張 東	体験!!中国水墨画の世界 (水墨画体験あり)
12月16日(土) 午前10時 ~12時	スー ファーイン 蘇 芳瑩	台湾の家庭料理 ルーロフファン オアジェン (魯肉飯・蚵仔煎を作ります)

## 外国につながる子どもの保護者のための 川崎市の 小学校の 給食を

食べてみましょう!



### Elementary School Lunch Sampling for foreign guardians

いつ?: 12月6日(水) / Dec. 6, Wed.  
 なんじ?: 午前11時~午後1時 / 11am-1pm  
 どこ?: 川崎市立 井田小学校  
 Ida Elementary School  
 (東急東横・目黒線「元住吉」駅から 徒歩15分)  
 (15min. From Motosumiyoshi Station)  
 いくら?: 240円 (1人分) 240yen/person  
 申込をしてください/RESERVATION NOW

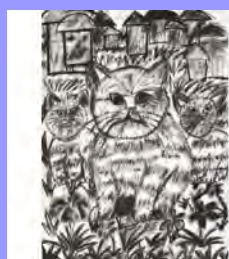
## 第19回 カナガワ ビエンナーレ国際児童画展

入場無料!!

12月6日(水) ~ 17日(日)  
午前9時~午後9時 1F展示ロビー

世界の87の国と1地域から、合計24,572点もの  
応募があった今回の児童画展。

川崎巡回展(当センター)では、大賞作品3点と川崎市在住の子どもたちの入選作品を中心に100点ほど展示します。子どもたち(4~15歳)の作品を通して、いろいろな国の暮らしぶりや多様な価値観を感じてみませんか。



大賞作品「猫の家族」  
(バングラデシュ・9歳)

## 外国人と日本人のための手工芸講座 Japanese Handicraft Workshop

11月24日(金) 午後1時~3時

申込受付中! 直接来館にて(先着順)

- ◇ Date: Nov. 24, FRI. 1~3pm ◇ Fee: 600~1,000yen
- ◇ Advanced application required. Contact us!!

今回の制作作品 Samples for Workshop



水引ブローチ  
ひとつ600円



押絵 1,000円  
(10名まで)



根付 3つで600円  
(10名まで)

※主催:川崎市フラワーデザイン協会※

# 講座・イベント・募集

	タイトル	日程・時間	参加	内容・その他
1	がいこく こ 外国につながる子どものための しょうがっこうにゆうがくせつめいかい 小学校入学説明会	へいせい ねん 平成30(2018)年 がつ にち ど ご 1月20日(土)午後	もうしこみ ひつよう 申込が 必要です さん か むりよう 参加は 無料	しょうがっこうにゆうがく せつめい 小学校入学のための 説明や せんばい そうだんかい 先輩ママたちとの 相談会。 たげんごしりょう つうやく 多言語資料、通訳あり。
2	観光ボランティア 通訳セミナー(全4回) ～かわさきおもてなし編～	平成30(2018)年 1月、2月の日曜 午前と午後を2日間 (日程調整中)	要申込 (日程確定は 11月中旬。 募集は12月15日 午前9時半から) 4,080円 (4回・資料代込)	今回は、英語に自信がない方も 外国からの観光客などを案内でき るようになる、「やさしい英語で 観光ボランティア!!」養成講座。 おもてなしの気持ちを大切に、 必要な情報を伝える練習を!
3	「やさしい日本語」研修会 (全2回)	平成30(2018)年 1月で調整中	要申込 (募集は12月から) 参加無料	外国人のためのお知らせ文に使う 「やさしい日本語」についての概要 や作り方を実践的に学ぶ研修会。
4	ふれあい交流会 ～フィリピン料理～	平成30(2018)年 2月上旬で調整中	要申込 (募集は12月から) 1,540円	フィリピン出身の講師とともに料理 を作り、食べながらフィリピンの国や 文化について話を聞きます。
5	外国人市民による 日本語スピーチコンテスト	平成30(2018)年 2月10日(土) 午後1時～3時半	入場無料	来日5年以内の外国人市民が、 日本で見たこと、感じたこと、 考えたことなどを話します。 休憩時間にはミニコンサート予定。 <b>現在、スピーチ出場者(外国人市 民)募集中!! 1月12日(金)まで</b>
6	かわさき国際交流民間団体協議会 主催 地球市民講座 「貧困について～パラグアイ からの報告～」(仮題)	平成30(2018)年 2月下旬で調整中	参加無料	横浜国立大学の学生たちが、 南米パラグアイにサッカーを通して 現地の人々と交流し、「貧困問題」 に直面した体験を語ります。
7	ナイター寄席☆えいごで落語 (抹茶・茶菓子付き)	平成30(2018)年 2月24日(土) 午後5時～	要申込 2,000円 (募集は1月から) 募集人数:30名 小学校高学年以上	茶室「木月庵」で開催します。 立川志の春(志の輔一門3番弟子) による落語です。英語や落語が 好きな方、英語の落語を聞いてみ たい方はぜひご参加ください!

\* 上記の講座、イベント等の内容、日程、申込等についての詳細は、ホームページ及びチラシをご覧ください。

## ★11月、12月の施設点検日は、次のとおりです★

月日	施設利用	受付業務およびふれあいネット	協会業務	レストラン	ホテル
11月27日(月)	×	○ (9:00～18:00)	○	×	○
12月18日(月)	×	○ (9:00～18:00)	○	×	○
12月29日(金)～ 2018年1月3日(水)	×	×	×	×	○